

# Una pur chiederò

*Decima e ultima parte*

Luigi Tansillo (1510-1568): *Canzoniere*

Luca Marenzio (c.1553-1599)

*Il sesto libro de madrigali à 6 voci (Angelo Gardino press, Venice, 1595)*

Canto  
U - na pur chie-de-rò che mi si deb - be, Ed el -

Alto  
U - na pur chie-de-rò che mi si deb - be, che

Quinto  
Che ben - ché

Sesto  
Che ben - ché d'o-dio ac-ce-si,

Tenore  
Ed el - la è tal che ben - ché d'o-dio ac-

Basso  
Ed el - la è tal

5  
la è tal che ben - ché d'o-dio ac-ce - si, che ben - ché d'o-dio ac-ce - si L'un ne - mi - co,

ben - ché d'o-dio ac-ce - si L'un ne - mi - co,

d'o-dio ac-ce - si, che ben - ché d'o-dio ac-ce - si, che ben - ché d'o-dio ac-

che ben - ché d'o - dio ac - ce - si,

ce - si, che ben - ché d'o-dio ac-ce - si,

che ben - ché d'o-dio ac-ce - si L'un ne - mi - co, U -

10

u - na pur chie-de-rò che mi si deb-be, ed el - la è tal che  
 u - na pur chie-de-rò che mi si deb-be, Ed el - la è tal  
 ce-si, che ben-ché d'o-dio ac-ce -  
 U - na pur chie-de-rò, ta - lor da  
 Ed el-la è tal che ben - ché d'o-dio ac-ce -  
 - na pur chie-de-rò, ed el - la è tal che ben - ché d'o-dio ac-

ben - ché d'o-dio ac-ce - si l'un ne - mi - co, l'un ne-mi - co che  
 che ben - ché d'o-dio ac - ce - si l'un ne - mi - co,  
 si L'un ne - mi - co, l'un ne - mi - co ta -  
 l'al - tro l'eb - be, L'un ne - mi - co, l'un ne - mi -  
 si L'un ne - mi - co, l'un ne - mi - co  
 ce - si l'un ne - mi - co, l'un ne - mi - co ta -

15

ben-ché d'o-dio ac-ce - si l'un ne-mi - co ta-lor, ta -  
 che ben-ché d'o-dio ac-ce - si l'un ne-mi - co ta - lor da l'al-tro l'eb -  
 lor, che ben-ché d'o-dio ac-ce - si l'un ne-mi - co ta - lor da l'al-tro l'eb -  
 co ta - lor da l'al - tro l'eb -  
 ta - lor da l'al - tro l'eb - be, l'un ne-mi - co, che  
 lor, ta - lor da l'al - tro l'eb - be,

20

lor da l'al - tro l'eb - be, l'un ne-mi-co ta - lor, ta -  
 be, che ben-ché d'o-dio ac-ce - si l'un ne-mi-co ta-lor da  
 be. che ben-ché d'o-dio ac-ce - si l'un ne-mi - co, *l'un ne-mi -*  
 be, l'un ne - mi - co, l'un ne-mi-co,  
 ben-ché d'o-dio ac-ce - si l'un ne-mi - co ta - lor, l'un ne-mi -  
 che ben-ché d'o-dio ac-ce - si l'un ne-mi-co ta - lor da

25

lor da l'al - tro l'eb - - - be. Oc - chi s'io mo - ro\_\_\_\_\_

l'al-tro l'eb - be. Oc - chi, oc - chi, oc - chi s'io mo -

co ta-lor da l'al - tro l'eb - - - be. Oc - chi s'io mo - ro\_\_\_\_\_

l'un ne-mi - co ta-lor da l'al-tro l'eb - be. Oc - chi\_\_\_\_\_ s'io mo -

co ta-lor da l'al-tro l'eb - be. Oc - chi, oc - chi\_\_\_\_\_ s'io mo -

l'al - tro l'eb - - - be. Oc - chi, oc - chi\_\_\_\_\_ s'io mo -

30

e sia che vel pa - le - si, Per-ché voi vi-vi ab-bia-te

- ro Per - ché voi vi-vi ab-bia-te lo - de

e sia che vel pa - le - si, Per-ché, per-ché voi vi-vi ab-bia-te

ro e sia che vel pa - le - si,

- ro Per - ché voi vi-vi ab-bia-te lo - de

ro e sia che vel pa - le - si,

lo - de e sia che vel pa - le - si, ed i -

e sia che vel pa - le - si, per - ché voi vi - vi ab - bia - te lo - de ed i -

lo - de ed i - o Già spen - to,

e sia che vel pa - le - si,

e sia che vel pa - le - si, ed i - o Già spen - to, qual

Per - ché voi vi - vi ab - bia - te lo - de ed i - o Già

35

o, ed i - o Già spen - to, qual ch'o - nor,

o Già spen - to, per - ché voi

ed i - o già spen - to, qual ch'o - nor, qual

Per - ché voi vi - vi ab - bia - te lo - de ed i - o, ed i - o

ch'o - nor, ed

spen - to, qual ch'o - nor; sia - te cor - te - si,

40

ed i - o già spen - to, qual ch'o - nor, già spen -  
 vi-vi ab-bia-te lo - de ed i - o già spen - to, qual ch'o-nor,  
 ch'o - nor, ed i - o già spen - to, qual ch'o -  
 Già spen-to, qual ch'o - nor, sia - te cor - te - si,  
 i - o già spen - to, qual ch'o-nor; sia - te  
 sia - te cor - te - si, sia - te

45

to, qual ch'o-nor; sia - te cor - te - si, D'u -  
 già spen - to, qual ch'o-nor; sia - te, sia - te cor-te - si,  
 nor; sia - te cor - te - si,  
 già spen - to, qual ch'o-nor; sia - te cor-te - si D'u -  
 cor - te-si, sia - te cor-te - si, sia - te cor - te - si  
 cor - te - si, sia - te cor - te - si

50  $\frac{6}{2}$

- na la - gri - ma - - - vo - stra al ce - ner mi - - - o.

D' u - na la - gri - ma vo - stra al ce - ner mi - - - o.

D' u - na la - gri - ma vo - stra al ce - ner mi - - - o.

- na la - gri - ma vo - - - stra al ce - ner mi - - - o.

D' u - na la - gri - ma vo - stra al ce - ner mi - o.

D' u - na la - gri - ma vo - stra al ce - ner mi - - - o.

Una pur chiederò che mi si debbe,  
ed ella è tal che benché d'odio accesi,  
l'un nemico talor da l'altro l'ebbe.

Occhi s'io moro e sia che vel palesi,  
perché voi vivi abbiate lode, ed io  
già spento, qual ch'onor; siate cortesi

d'una lagrima vostra al cener mio.

I will ask for one favor that is owed to me,  
and it is such that though it spark hatred in  
one, sometimes my enemy, the other may have it.

Oh eyes, if I die and it be becomes clear,  
because you, the living, may receive praise, and I,  
already spent, some honor; if you be courteous

shed but one of your tears upon my ashes.

*translation by editor*